

ZMLUVA O DIELO
č. ŠOP SR/169/2015

uzavretá podľa ust. § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

medzi

Objednávateľom:

Názov: **Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky**
Sídlo: **Tajovského 28/B, 974 01 Banská Bystrica**
IČO: **17 058 520**
DIČ: **2021526188**
IČ DPH: **SK 2021526188**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**
Číslo účtu: **7000390899/8180**
Zastúpený: **Ing. Milan Boroš, generálny riaditeľ**

(ďalej len ako „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľom:

Obchodné meno: **Ing. Radek Godora ,HSQ-TEAM**
Sídlo/Miesto podnikania: **Clementisa 57/3, 97101 Prievidza**
IČO: **37700898**
DIČ: **1020052297**
IČ DPH: **SK1020052297**
Zápis: **Okresný úrad Prievidza , číslo živnostenského registra: 307-16021**
Bankové spojenie: **UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.,
pobočka zahraničnej banky**
Číslo účtu: **6854406001/1111**

(ďalej len ako „zhotoviteľ“)

Článok I.
Úvodné ustanovenia

1. Objednávateľ vyhlásil v súlade s § 4 a § 100 a nasl. zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podlimitnú zákazku, predmetom ktorej je vykonanie diela: „Odstránenie inváznej dreviny - pajaseňa žliazkatého (*Ailanthus altissima*) v SKUEV0067 Čenkov a v SKUEV0098 Nesvadské piesky – časť Líščie diery“ v rámci projektu LIFE10 NAT/SK/083 „Obnova endemických panónskych slanísk a piesočných dún na južnom Slovensku.

2. V rámci verejného obstarávania svoju cenovú ponuku predložil aj zhotoviteľ. Na základe vyhodnotenia súťažných ponúk predložených do verejného obstarávania zmluvné strany uzavretím tejto zmluvy prejavujú svoju vôľu dohodnúť podmienky a spôsob realizácie predmetu zákazky v zmysle vyhláseného verejného obstarávania.
3. Zhotoviteľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto zmluve stanovené a je oprávnený túto zmluvu uzavrieť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté.

Článok II. Definície pojmov

„Manažmentové opatrenie“ - zásah vedúci k naplneniu cieľov projektu, pričom manažmentovým opatrením je napr. odstránenie inváznej dreviny.

„Odstránenie inváznej dreviny“ - odstránenie predmetnej dreviny použitím chemickej látky s účinnou zložkou glyfosát (N-(phosphonomethyl)glycine).

„Injekčná metóda“ (metóda trunk/stem injection) - aplikácia chemickej látky - herbicidu s uvedenou účinnou zložkou do kmeňa/stonky rastliny v zmysle platnej legislatívy - v minimálnom množstve 2 ml koncentrovaného herbicidu (480 g/l) na jeden vpich/zásek; pričom sa aplikuje 1 vpich/zásek na každých 7,5 cm obvodu kmeňa do kmeňa pod hlavným rozkonárením.

„Projekt“ - LIFE10 NAT/SK/083 „Obnova endemických panónskych slanísk a piesočných dún na južnom Slovensku – projekt v znení a rozsahu schválený Európskou komisiou.

„Oprávnená osoba“ – štatutárny zástupca objednávateľa, zamestnanec objednávateľa poverený na kontrolu priebehu realizácie prác, prevzatie riadne dodaných prác a poskytnutie nevyhnutnej súčinnosti zhotoviteľovi; štatutárny zástupca zhotoviteľa, zamestnanec zhotoviteľa poverený na koordináciu a odovzdanie riadne vykonaných prác.

„Označené semenné jedince“ - jedince určené na likvidáciu budú označené na kmeni symbolom „X“ oranžovou farbou; jedince budú takto označené pred začatím manažmentových prác objednávateľom.

„Vegetačná sezóna“ – obdobie od 1. apríla do 30. septembra príslušného kalendárneho roka.

Článok III. Predmet zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v rámci projektu LIFE10 NAT/SK/083 „Obnova endemických panónskych slanísk a piesočných dún na južnom Slovensku a za podmienok uvedených v tejto zmluve zhotoviteľ pre objednávateľa zhotoví dielo: „Odstránenie inváznej dreviny - pajaseňa žliazkatého (*Ailanthus altissima*) v SKUEV0067 Čenkov a v SKUEV0098 Nesvadské piesky – časť Líščie diery“ (ďalej len „manažmentové opatrenie“).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že dielo „manažmentové opatrenie“ v zmysle článku III. ods. 1 tejto zmluvy sa bude považovať za vykonané realizovaním nasledovných činností:

odstránenie inváznej dreviny injekčnou metódou (tzv. trunk/stem injection), t.j. aplikáciou chemickej látky - herbicídu s účinnou zložkou glyfosát (phosphonomethyl)glycine) do kmeňa/stonky rastliny v minimálnom množstve 2 ml koncentrovaného herbicídu (480 g/l) na jeden vpich/zásek, pričom sa aplikuje 1 vpich/zásek na každých 7,5 cm obvodu kmeňa do kmeňa pod hlavným rozkonárením. Aplikácia sa realizuje na jedincoch s priemerom väčším ako 2,0 cm meraného pri báze kmeňa. Aplikácia sa realizuje na lokalitách:

SKUEV 0067 Čenkov

Celková výmera, na ktorej bude odstránený pajaseň žliazkatý: 60 ha v rámci JPRL (príloha č.1: mapa s vyznačením požadovaného zásahu)

Číslo dielcov (JPRL): 512, 513

SKUEV 0098 Nesvadské piesky – časť Líščie diery

Celková výmera, na ktorej bude odstránený pajaseň žliazkatý: 0,22 ha v rámci JPRL (príloha č. 1: mapa s vyznačením požadovaného zásahu)

Číslo dielcov (JPRL): 378

a to vrátane likvidácie semenných jedincov pajaseňa žliazkatého na lokalite Čenkov (príloha č. 1: mapa s vyznačenými semennými jedincami) v počtoch:

- 290 ks s obvodom kmeňa do 20 cm
- 400 ks s obvodom kmeňa 20 – 40 cm
- 350 ks s obvodom kmeňa 40 – 60 cm
- 330 ks s obvodom kmeňa 60 – 80 cm
- 15 ks s obvodom kmeňa 80 – 100 cm;

(ďalej ako „dielo alebo predmet zmluvy“)

3. Projektové lokality sú zakreslené v mapkách, ktoré tvoria prílohu č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy (ďalej len ako „príloha č.1“).
4. Rozpočet diela ako príloha č. 2 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej len ako „príloha č. 2“).
5. Za riadne a včas zhotovené a dodané dielo resp. jeho časť sa objednávatel' zaväzuje zaplatiť cenu diela resp. jej pomernú časť dohodnutú v tejto zmluve. O prevzatí výsledkov manažmentových opatrení v jednotlivých lokalitách budú vyhotovené písomné preberacie protokoly, ktoré musia byť podpísané oprávnenými osobami oboch zmluvných strán. Vzor preberacieho protokolu tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej len ako „príloha č. 3“).
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé, že počas platnosti tejto zmluvy môže nastať situácia, že z objektívnych príčin, ktoré objednávatel' ani zhotoviteľ' nebudú môcť ovplyvniť alebo z dôvodov, ktoré sú v záujme ochrany prírody (ochrany druhov alebo biotopov), nebude možné vykonať všetky „manažmentové opatrenia“ uvedené v tejto zmluve. Zmluvné strany sa dohodli, že za „manažmentové opatrenia“ nevykonané z dôvodov uvedených v tomto odseku nepatrí zhotoviteľ'ovi žiadna odmena ani náhrada vynaložených výdavkov.
7. Zhotoviteľ' prehlasuje, že sa zoznámil s podkladmi pre uzatvorenie tejto zmluvy a je si vedomý toho, že v priebehu realizácie diela si môže uplatňovať nároky na úpravu zmluvných podmienok len v súvislosti s chybnými podkladmi dodanými objednávatel'om.

8. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo podľa odovzdaných podkladov pre uzatvorenie zmluvy tak, aby slúžilo k určenému účelu.
9. Osoby a všetky veci hmotnej ako i právnej povahy, ktoré sú nutné a potrebné k riadnemu splneniu záväzku zhotoviteľa podľa zmluvy s výnimkou chýbajúcich podkladov odovzdaných objednávateľom, je povinný zabezpečiť zhotoviteľ, a to na svoje náklady a nebezpečenstvo.

Článok IV. Čas a miesto plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať predmet zmluvy v termíne najneskôr do dvanásť mesiacov od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, najneskôr však do 30.8.2016, pričom jednotlivé čiastkové plnenia predmetu zmluvy sa zaväzuje odovzdávať resp. vykonať nasledovne:
 - prvá aplikácia: do 30.8.2015
 - opakovaná aplikácia (v prípade neúspešnej prvej aplikácie): do 30.8.2016
2. Nedodržanie termínu realizácie manažmentových opatrení podľa ods. 1 tohto článku ako aj oneskorené odovzдание predmetu zmluvy alebo niektorého čiastkového plnenia predmetu zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvy zo strany zhotoviteľa.
3. Termíny uvedené v odseku 1 tohto článku tejto zmluvy sú termíny najneskoršie prípustné.
4. Zhotoviteľ nie je v omeškaní s vykonaním diela resp. jeho časti, ak nedodržanie termínov podľa ods. 1 tohto článku tejto zmluvy je spôsobené prekážkami alebo skutočnosťami, ktoré nastali nezávisle od vôle zhotoviteľa, ako napr. skutočnosťami majúcimi pôvod v prírode a v poveternostných podmienkach. O existencii takýchto prekážok alebo skutočností musí zhotoviteľ vyhotoviť písomný záznam, ktorý musí byť podpísaný oprávnenou osobou zhotoviteľa v zmysle prílohy č. 4 tejto zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej len „príloha č. 4“) tak, aby bola objednávateľovi zjavná príčina omeškania a doba, o ktorú sa predlžuje lehota na vykonanie diela, resp. na odovzдание čiastkového plnenia.
5. Ak zhotoviteľ mešká s dokončením prác podľa zmluvného termínu, objednávateľ je oprávnený požadovať náhradu škody podľa ust. § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok V. Cena a platobné podmienky

1. Celková cena za zhotovenie diela uvedeného v článku III. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Zb. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov ako cena najvyššia vo výške 71804,40 EUR (slovom sedemdesiatjedentisícosemstoštyri eur štyridsať centov) vrátane DPH.

Uvedená cena je v súlade s ponukou úspešného uchádzača predloženou v súťaži realizovanej

postupom podlimitnej zákazky na realizáciu služby vyhlásenej objednávateľom v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Cena diela vyjadrená s presnosťou na dve desatinné miesta zahŕňa všetky náklady súvisiace s dodaním diela. Jednotlivé položky, ktoré zhotoviteľ neoceníl, sú zahrnuté v iných ocenených položkách. Jednotkové ceny sú považované za konečné a platné počas celej doby realizácie diela. Jednotkové ceny sú pevné a predpokladá sa, že pokrývajú všetky náklady a výdavky za uvedenú položku, i keď to nie je v opise položky podrobne vyšpecifikované. Dielo bude financované z finančného mechanizmu Európskej komisie LIFE+ na základe schváleného projektu LIFE10 NAT/SK/083 „Obnova endemických panónskych slanísk a piesočných dún na južnom Slovensku“ a za podmienok stanovených v tejto zmluve.

2. Celková cena je záväzná, meniť ju možno len vo forme písomného dodatku k tejto zmluve podpísaného oboma zmluvnými stranami. K zmene ceny za dielo môže dôjsť len v nasledovných prípadoch:
 - a) v prípade rozšírenia alebo zúženia predmetu zmluvy,
 - b) pri zmene riešenia, písomne schválenej štatutárnym orgánom objednávateľa,
 - c) pri zmene zákonnej sadzby DPH.
3. V prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty v čase vzniku nároku zhotoviteľa na príslušnú časť ceny alebo v inom rozhodnom čase oproti sadzbe platnej v deň uzatvorenia tejto zmluvy z dôvodu zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov, zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ uplatní aktuálne platnú sadzbu dane z pridanej hodnoty.
4. Zhotoviteľ nesmie začať s realizáciou rozšírenia alebo zúženia predmetu zmluvy bez vopred daného písomného súhlasu objednávateľa. V prípade takejto realizácie prác nemá zhotoviteľ nárok na ich fakturáciu a nebudú mu uhradené.
5. Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi žiadne zálohové platby na vykonanie diela v zmysle tejto zmluvy.
6. Objednávateľ je povinný cenu v zmysle ods. 1 tohto článku tejto zmluvy zaplatiť zhotoviteľovi po riadnom a včasom odovzdaní jednotlivých ucelených čiastkových plnení v zmysle odst.1. tohto článku, pričom podkladom pre zaplatenie ceny je faktúra vystavená zhotoviteľom, ktorá je doručená objednávateľovi v 2 vyhotoveniach.
7. Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru za riadne a včas odovzdané čiastkové plnenie po jeho odovzdaní objednávateľovi podpisom protokolu o odovzdaní diela objednávateľom bez výhrad. Prílohou faktúry bude podrobný rozpis uplatňovanej časti ceny diela a fotodokumentácia v zmysle článku VI. ods. 16 tejto zmluvy.
8. Lehota splatnosti faktúry je zmluvnými stranami dohodnutá na 60 dní od dátumu jej doručenia objednávateľovi. Zmluvné strany týmto výslovne vyhlasujú, že 60 dňová lehota splatnosti faktúry vystavenej zhotoviteľom objednávateľovi v žiadnom prípade nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim z tejto zmluvy pre zhotoviteľa a takéto dojednanie odôvodňuje povaha predmetu plnenia v zmysle tejto zmluvy.

9. Všetky platby bude objednávateľ uhrádzať bezhotovostným prevodom na bankový účet zhotoviteľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to na základe faktúr vystavených zhotoviteľom.
10. Zmluvné strany sa dohodli, že faktúry budú uhrádzané do výšky vyfakturovanej sumy zníženej o výšku zádržného. Objednávateľ zadrží z každej zhotoviteľom doručenej faktúry 10%, ktoré budú uhradené až po odstránení všetkých väd a nedorobkov uvedených v odovzdávacom a preberacom protokole v lehote v ňom určenej. Použitie zádržného je účelovo určené na úhradu nákladov súvisiacich s odstránením väd a nedorobkov uvedených v odovzdávacom a preberacom protokole. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ môže zádržné použiť aj na uspokojenie prípadného nároku na zmluvné a zákonné sankcie v zmysle tejto zmluvy voči zhotoviteľovi.
11. Faktúra musí mať tieto náležitosti:
 - označenie zmluvných strán, obchodné meno, adresu, sídlo, IČO, DIČ,
 - číslo faktúry,
 - deň vystavenia a deň splatnosti faktúry,
 - u faktúr s uplatnením DPH hodnotu DPH v % a v EUR,
 - fakturovanú sumu v EUR,
 - označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
 - pečiatku a podpis zodpovedného zástupcu zhotoviteľa,
 - podrobný rozpis uplatňovanej časti ceny diela, kópie preberacích protokolov spolu s príslušnou fotodokumentáciou,
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu na ktorý sa má platiť, konštantný a variabilný symbol,
 - označenie tejto zmluvy, podľa ktorej je faktúra vystavená,
 - referenčné označenie k projektu: LIFE 10 NAT/SK/0083 PANNONICSK.
12. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie, v tomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.

Článok VI

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ sa zaväzuje počas trvania tejto zmluvy poskytnúť zhotoviteľovi všetku súčinnosť, a to tak, aby mohol byť riadne a včas splnený predmet tejto zmluvy.
2. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať priebeh realizácie diela sám, prostredníctvom svojich zamestnancov alebo prostredníctvom iných ním poverených osôb. Na nedostatky zistené v priebehu prác, prípadne nekvalitne vykonané práce, musí objednávateľ bez zbytočného odkladu upozorniť zhotoviteľa.
3. Objednávateľ je povinný pred začatím prác na jednotlivých projektových lokalitách v zmysle tejto zmluvy konkretizovať plochy na výkon objednaných prác priamo v teréne, pri informačnej pochôdzke s povereným zástupcom zhotoviteľa, o čom zmluvné strany spíšu písomný záznam, ktorý bude podpísaný oprávnenými osobami oboch zmluvných strán.

4. Objednávateľ je povinný zabezpečiť pred začiatkom výkonu manažmentových prác písomné súhlasy vlastníkov alebo užívateľov pozemkov, na ktorých má zhotoviteľ realizovať manažmentové aktivity v zmysle tejto zmluvy, pričom fotokópie týchto súhlasov budú odovzdané poverenému zástupcovi zhotoviteľa pri informačnej pochôdzke v zmysle vyššie uvedeného odseku.
5. Objednávateľ je povinný po obdržaní faktúry riadne vystavenej a doručenej za podmienok a spôsobom uvedeným v tejto zmluve a po splnení všetkých podmienok vyplývajúcich z tejto zmluvy a viažucich sa na plnenie uplatňované danou faktúrou zaplatiť zhotoviteľovi cenu dohodnutú v článku V. tejto zmluvy.
6. Zhotoviteľ je povinný:
 - bezplatne a bez zbytočného odkladu odstrániť chyby a nedostatky diela zistené v čase zhotovovania diela ako aj po jeho odovzdaní objednávateľovi,
 - strpieť výkon kontroly, auditu, overovania súvisiaceho s predmetom tejto zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy oprávnenými osobami. Oprávnenými osobami na výkon kontroly/auditú sú najmä: a) Útvar následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby; c. Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby, d. Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby, e. Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítov, f. Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.
7. Zhotoviteľ je povinný postupovať pri plnení tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou, odovzdať jednotlivé čiastkové plnenia v zmysle tejto zmluvy riadne a včas.
8. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri plnení tejto zmluvy dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, rovnako ako sa zaväzuje riadiť pokynmi objednávateľa, resp. oprávnenými osobami objednávateľa v zmysle prílohy č. 4.
9. Zhotoviteľ je pri plnení tejto zmluvy viazaný pokynmi objednávateľa, pričom od týchto sa nesmie odchýliť bez písomného súhlasu objednávateľa. V prípade porušenia uvedených pokynov zhotoviteľ zodpovedá za vzniknuté škody v plnom rozsahu.
10. Zhotoviteľ sa zaväzuje informovať objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať za následok omeškanie plnenia predmetu tejto zmluvy.
11. Zhotoviteľ je povinný v priebehu zhotovovania diela podľa tejto zmluvy poskytnúť objednávateľovi na požiadanie informácie o stave jeho rozpracovanosti.
12. Zhotoviteľ je povinný písomne oznámiť začiatok manažmentovej aktivity na každej projektovej lokalite v zmysle tejto zmluvy objednávateľovi, spravidla e-mailovou poštou (s potvrdením o doručení a prečítaní pošty), a to oprávneným osobám v zmysle prílohy č. 4 tejto zmluvy, najneskôr tri dni vopred. Oznámenie bude obsahovať informáciu o lokalite, type a rozsahu prác,

plánovanom začiatku a ukončení prác a zodpovednom pracovníkovi, vrátane telefonického kontaktu na neho.

13. Zhotoviteľ je povinný písomne oznámiť ukončenie manažmentovej aktivity na každej projektovej lokalite v zmysle tejto zmluvy objednávateľovi, spravidla e-mailovou poštou (s potvrdením o doručení a prečítaní pošty), a to oprávneným osobám v zmysle prílohy č. 4 tejto zmluvy, najneskôr deň pred plánovaným ukončením prác. Oznámenie bude obsahovať informáciu o lokalite, type a rozsahu ukončovaných prác.
14. Preberanie prác bude zrealizované až vo vegetačnej sezóne nasledujúcej po aplikácii, kedy bude možné skontrolovať úspešnosť zásahu na základe preberacieho protokolu, ktorý bude podpísaný oprávnenými osobami oboch zmluvných strán. Preberací protokol bude vyhotovený v dvoch origináloch, z ktorých jeden obdrží zhotoviteľ a jeden objednávateľ.
15. Ak má odovzdané čiastkové plnenie vady, v preberacom protokole zmluvné strany tieto vady popíšu a objednávateľ určí lehotu na odstránenie týchto väd. Zhotoviteľ je povinný odstrániť vady v takto určenej lehote. Po odstránení väd zmluvné strany spíšu druhý preberací protokol, ktorým dôjde v prípade odstránenia uvedených väd k odovzdaniu čiastkového plnenia. Čiastkové plnenie diela sa považuje za odovzdané objednávateľovi momentom podpisu protokolu objednávateľom aj zhotoviteľom bez výhrad, týmto momentom prechádza nebezpečenstvo škody na diele alebo jeho časti na objednávateľa.
16. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť z manažmentovej aktivity na každej projektovej lokalite v zmysle tejto zmluvy farebnú fotodokumentáciu v počte minimálne štyri kusy, ktorá zdokumentuje typ, spôsob realizácie a výsledok manažmentovej aktivity ako aj celkový vzhľad projektovej lokality pred a po realizácii manažmentových opatrení. Celá fotodokumentácia je prílohou jednotlivých faktúr. Zmluvné strany sa dohodli, že fotodokumentácia môže byť priložená v elektronickej alebo papierovej forme.
17. Za koordináciu vykonania diela zo strany zhotoviteľa sú zodpovedné oprávnené osoby v zmysle prílohy č. 4, ktoré zabezpečia, aby mal zhotoviteľ k dispozícii všetky potrebné podklady pre vykonanie diela. Všetky podklady a pomôcky (napr. aplikátor), vrátane ampuliek s chemickou látkou poskytnuté počas trvania tejto zmluvy objednávateľom zhotoviteľovi, resp. použité zhotoviteľom na účely vykonania diela v zmysle tejto zmluvy, zostávajú po skončení zmluvného vzťahu so zhotoviteľom majetkom objednávateľa a zhotoviteľ je povinný objednávateľovi takto zverené predmety a podklady odovzdať ku dňu skončenia zmluvného vzťahu s objednávateľom.

Článok VII.

Porušenie platobných podmienok a sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nedodržania lehoty resp. termínu vykonania a odovzdania diela alebo jeho časti zhotoviteľom, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,025% denne z celkovej ceny diela uvedenej v článku III ods. 1. tejto zmluvy za každý, aj začatý deň omeškania. Zhotoviteľ je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu, na ktorú vznikol objednávateľovi nárok najneskôr do 14 dní odo dňa zaslania písomnej výzvy objednávateľa na jej zaplatenie adresovanej zhotoviteľovi.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nedodržania lehoty na odstránenie reklamovaných väd diela alebo väd diela uvedených v preberacom protokole, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50,- EUR, a to za každý deň omeškania až do odstránenia týchto väd zhotoviteľom alebo treťou osobou na náklady zhotoviteľa, ktorú je oprávnený zabezpečiť aj objednávateľ na základe vlastného uváženia.
3. V prípade, ak je zhotoviteľ v omeškaní s vykonaním diela uvedeným v článku III. tejto zmluvy o viac ako 5 dní, bez zrejmých objektívnych príčin špecifikovaných v článku IV. tejto zmluvy, objednávateľ ho písomne vyzve k bezodkladnému vykonaniu diela v zmysle tejto zmluvy v požadovanom rozsahu, kvalite a dodatočnej lehote. V prípade, ak zhotoviteľ neposkytne riadne dielo uvedené v článku III. tejto zmluvy ani v dodatočnej lehote určenej objednávateľom v písomnej výzve, objednávateľ nie je povinný uhradiť vystavenú a doručенú faktúru, za takto oneskorene vykonané dielo.
4. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sú si plne vedomé prípadov, kedy je možné uplatniť zmluvnú pokutu dojednanú v ods. 1 až 3 tohto článku zmluvy, ako aj výšky, akú môže zmluvná pokuta dosiahnuť a v tejto súvislosti vyhlasujú, že zmluvnú pokutu dojednanú v ods. 1 až 3 tohto článku zmluvy považujú za primeranú s prihliadnutím na hodnotu a význam zabezpečovaných povinností.
5. V prípade nevykonania diela resp. jeho časti zhotoviteľom a v prípade vzniku akýchkoľvek pohľadávok, ktoré voči zhotoviteľovi vznikli objednávateľovi na základe tejto zmluvy, štatutárny zástupca zhotoviteľa týmto v zmysle ust. § 303 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov ako ručiteľ vyhlasuje objednávateľovi, že akékoľvek záväzky zhotoviteľa voči objednávateľovi na základe písomnej výzvy objednávateľa uspokojí, ak tak neurobí zhotoviteľ.
6. Vznikom povinnosti zhotoviteľa zaplatiť zmluvnú pokutu ani jej skutočným zaplatením nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody, ktorá mu vznikla porušením povinnosti zhotoviteľa a náhrada škody nie je výškou zmluvnej pokuty obmedzená. Zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava.

Článok VIII.

Zodpovednosť za škodu

1. V prípade porušenia povinnosti vzniknutej na základe tohto záväzkového vzťahu, je zmluvná strana, ktorá porušila svoje povinnosti v zmysle tejto zmluvy povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, okrem prípadu ak preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s „manažmentovými opatreniami“ nevykonanými z dôvodov uvedených v čl. III. ods. 6. tejto zmluvy nepatrí zhotoviteľovi žiadna náhrada škody.

Článok IX.

Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do splnenia všetkých povinností vyplývajúcich jednotlivým subjektom z tejto zmluvy v súlade s čl. III. tejto zmluvy.
2. Táto zmluva zaniká za podmienok uvedených v zmluve:
 - splnením všetkých povinností vyplývajúcich jednotlivým subjektom z tejto zmluvy,
 - dohodou zmluvných strán,
 - odstúpením od zmluvy.
3. Túto zmluvu je možné ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán. Dohoda musí mať písomnú formu a musí byť podpísaná obidvomi zmluvnými stranami. Zmluva v tomto prípade končí dňom určeným v dohode.
4. Každá zo zmluvných strán má právo odstúpiť od zmluvy len v prípade, ak iná zmluvná strana podstatne poruší ustanovenia tejto zmluvy a zároveň napriek písomnému upozorneniu doručenému porušujúcej zmluvnej strane, pričom k náprave nedôjde ani do 15 dní odo dňa doručenia písomného upozornenia.
5. V písomnom upozornení podľa ods. 3 tohto článku tejto zmluvy je potrebné skutkovo vymedziť konanie, resp. nekonanie porušujúcej zmluvnej strany, ktoré zakladá podstatné porušenie tejto zmluvy tak, aby ho nebolo možné zameniť s iným konaním, spolu s uvedením konkrétneho spôsobu, akým konaním, resp. nekonaním porušujúcej zmluvnej strany má dôjsť k náprave.
6. Odstúpením od zmluvy nie sú dotknuté žiadne práva na zmluvnú pokutu, náhradu škody a tie ustanovenia zmluvy, o ktorých zmluva určuje, že ostávajú v platnosti po zániku zmluvy alebo z povahy ktorých vyplýva, že majú ostať zachované aj po zániku zmluvy.
7. V prípade zmien súvisiacich s implementáciou projektu, vrátane neposkytnutia finančných prostriedkov od donora, alebo pri nedodržaní iných povinností zhotoviteľa vyplývajúcich z tejto zmluvy je objednávateľ oprávnený písomne, bez udania dôvodu odstúpiť od tejto zmluvy s okamžitou platnosťou a účinnosťou, pričom objednávateľ sa zaväzuje za zrealizované, riadne vydokladované a vyfakturované čiastkové plnenia, ktoré ešte neboli zhotoviteľovi uhradené, uhradiť zhotoviteľovi príslušnú časť ceny, a to v lehote splatnosti, ktorá je v tomto prípade 60 dní. Zmluvné strany týmto výslovne vyhlasujú, že 60 dňová lehota splatnosti faktúry vystavenej zhotoviteľom objednávateľovi v žiadnom prípade nie je v hrubom nepomere k právam a povinnostiam vyplývajúcim z tejto zmluvy pre zhotoviteľovi a takéto dojednanie odôvodňuje povaha predmetu plnenia v zmysle tejto zmluvy.

Článok X. Doručovanie

1. Všetky písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú:
 - a) poštou,
 - b) treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky,
 - c) osobne.
2. Písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú doporučene na adresu účastníka uvedenú v tejto zmluve. Každý účastník je povinný oznámiť druhému účastníkovi každú zmenu svojho sídla podľa zásad uvedených v tomto článku do troch dní odo dňa zmeny sídla.
3. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, pričom táto je zhodná s adresou uvedenou v obchodnom registri alebo inom registri, považuje sa písomnosť po troch dňoch od jej vrátenia odosielateľovi za doručенú a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručенú.
4. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, a táto nie je zhodná s adresou uvedenou v obchodnom registri alebo inom registri, je odosielateľ povinný opakovane doručiť písomnosť na adresu účastníka zapísanú v obchodnom registri alebo inom registri. Pri takomto doručovaní platí v celom rozsahu bod 3. tohto článku.

Článok XI. Záverčné ustanovenia

1. Zmluvné strany dohodli, ako podmienku platnosti tejto zmluvy, ako aj jej prípadných dodatkov, písomnú formu a dohodu o celom obsahu podpísanú obidvomi zmluvnými stranami.
2. Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je možné robiť len vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísanými obidvomi zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory vyplývajúce z tejto zmluvy prednostne formou dohody prostredníctvom zástupcov svojich štatutárnych orgánov. V prípade, že spor sa nevyrieši dohodou, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená podať návrh na vyriešenie sporu príslušnému súdu Slovenskej republiky.
4. Objednávateľ požaduje, aby v prípade zmeny subdodávateľa počas plnenia zmluvy (ak relevantné) Zhotoviteľ preukázal, že subdodávateľ, ktorý sa zmenil musí spĺňať podmienky podľa § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní. Zhotoviteľ o zmene subdodávateľa je povinný informovať Objednávateľa najneskôr do piatich pracovných dní pred vykonaním tejto zmeny. Pri výbere subdodávateľa musí Zhotoviteľ postupovať tak, aby vynaložené náklady na zabezpečenie plnenia na základe zmluvy o subdodávke boli primerané jeho kvalite a cene.

5. Každá zmluva o subdodávke (ak relevantné) musí byť uzatvorená v písomnej forme a len s predchádzajúcim písomným súhlasom Objednávateľa. Zhotoviteľ zodpovedá za plnenie zmluvy o subdodávke subdodávateľom tak, ako keby plnenie realizované na základe takejto zmluvy realizoval sám. Zhotoviteľ zodpovedá za odbornú starostlivosť pri výbere subdodávateľa ako aj za výsledok činnosti/plnenia vykonanej/vykonaného na základe zmluvy o subdodávke.
6. Ak by niektoré ustanovenia zmluvy mali byť neplatnými už v čase jej uzavretia, alebo ak sa stanú neplatnými neskôr po uzavretí zmluvy, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných ustanovení zmluvy sa použijú ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky, ktoré sú svojím obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu zmluvy.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzkové vzťahy založené touto zmluvou, ako aj záväzkové vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka Slovenskej republiky a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, bez použitia kolíznych noriem.
8. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých objednávateľ obdrží tri vyhotovenia a zhotoviteľ jedno vyhotovenie.
9. Účastníci zmluvy týmto vyhlasujú, že túto zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a zmluva zodpovedá ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
10. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v „Centrálnej registri zmlúv“ (<http://www.crz.gov.sk>).

V Banskej Bystrici, dňa 20.07. 2015

HsqTeam - Ing. Radek Godova
Clementisa 57/3, 97101 Prievidza
IČO:37700998 IČDPH:SK1020052297

Ing

ŠTÁTNA OCHRANA PRÍRODY
Slovenskej republiky
Tajovského 28B
974 01 BANSKÁ BYSTRICA
IČO: 17053520

Za ot

Ing. M
generálny

Prílohy:

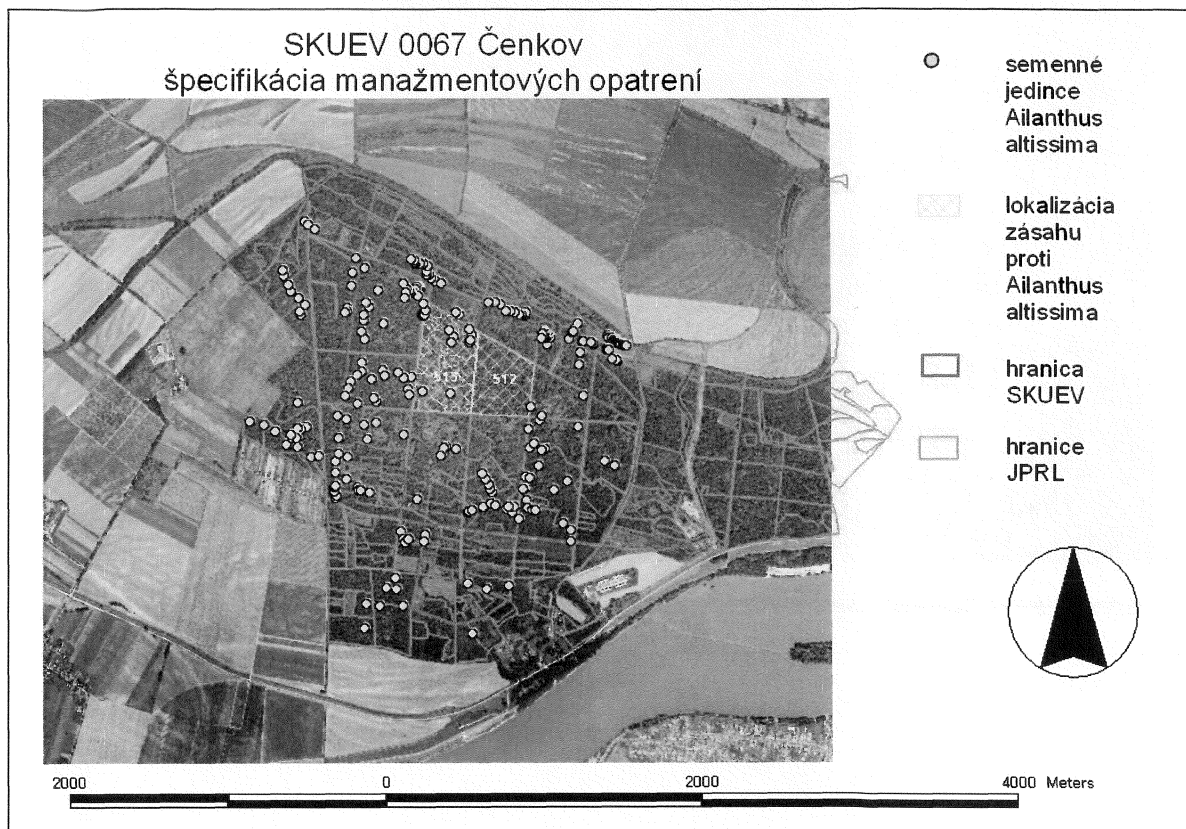
Príloha č. 1

Príloha č. 2

Príloha č. 3 vzor preberacieho protokolu


Príloha č. 4 zoznam oprávnených osôb


Príloha č. 1 zmluvy - mapky

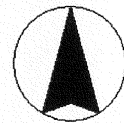


SKUEV 0068 Nesvadské piesky - časť Líščie diery špecifikácia manažmentových opatrení



 lokalizácia
zásahu
proti
Ailanthus
altissima

 hranica
SKUEV



500 0 500 1000 Meters

Príloha č. 2 zmluvy - položkovitý rozpočet

Kalkulácia nákladov na aktivitu „Odstránenie inváznej dreviny - pajaseňa žliazkatého (*Ailanthus altissima*) v SKUEV0067 Čenkov a v SKUEV0098 Nesvadské piesky – časť Líščie diery“ v rámci projektu LIFE10 NAT/SK/083 „Obnova endemických panónskych slanísk a piesočných dún na južnom Slovensku“

Vstupné údaje

Zazmluvnené manažmentové opatrenie – je odstránenie inváznej dreviny pajaseň žliazkatý (*Ailanthus altissima*) aplikáciou „injekčnej metódy“ do termínu 30.8.2015.

„Injekčná metóda“ (metóda trunk/stem injection) – je aplikácia chemickej látky s účinnou zložkou glyfosát (N-(phosphonomethyl)glycine) – herbicídu s uvedenou účinnou zložkou do kmeňa/stonky rastliny v zmysle platnej legislatívy - v minimálnom množstve 2 ml koncentrovaného herbicídu (480 g/l) na jeden vpich/zásek; pričom sa aplikuje 1 vpich/zásek na každých 7,5 cm obvodu kmeňa do kmeňa pod hlavným rozkonárením.

Aplikácia sa realizuje na jedincoch s priemerom väčším ako 2,0 cm meraného pri báze kmeňa na nasledovných lokalitách:

SKUEV 0067 Čenkov

Celková výmera, na ktorej bude odstránený pajaseň žliazkatý: 60 ha v rámci JPRL (čísla dielcov: 512, 513)

SKUEV 0098 Nesvadské piesky – časť Líščie diery

Celková výmera, na ktorej bude odstránený pajaseň žliazkatý: 0,22 ha v rámci JPRL (číslo dielca: 378)

a to vrátane likvidácie semenných jedincov pajaseňa žliazkatého na lokalite Čenkov v zistených počtoch:

- 290 ks s obvodom kmeňa do 20 cm
- 400 ks s obvodom kmeňa 20 – 40 cm
- 350 ks s obvodom kmeňa 40 – 60 cm
- 330 ks s obvodom kmeňa 60 – 80 cm
- 15 ks s obvodom kmeňa 80 – 100 cm.

Dohodnutá cena: 71 804,40 EUR (slovom sedemdesiatjedentisícosemstoštyri eur štyridsať centov) vrátane DPH.

Podrobná kalkulácia nákladov

Na stanovenej ploche sa druh v parametroch, pri ktorých je možné aplikovať dohodnutú metódu, vyskytuje v množstve cca 1 až 2 jedince na ploche 1 m².

Jedince, ktoré nespĺňajú požiadavku (tzn. minimálnu hrúbku 2 cm pri báze kmeňa), nebudú odstraňované.

HERBICÍDNY PRÍPRAVOK:

Využitý bude herbicídny prípravok Roundup Biaktiv, ktorý obsahuje požadovanú účinnú

Počet jedincov pajaseňa žliazkatého na 1 m ²	Priem. počet vpichov/zásekov na 1 m ²	Počet vpichov/zásekov potrebných na 60 ha	Odhadovaná spotreba herbicídu na 60 ha (2 ml na vpich/zásek)	Cena herbicídu s DPH (20 l balenie)	Potrebná suma na nákup herbicídu
2 jedince	2	1 200 000	2 400 litrov	230 Eur	27 600 Eur

látku.

Lokalita Čenkov:

Náklady na herbicíd na plochu 60 ha:

Náklady na herbicíd na semenné stromy:

Obvod kmeňa	Počet stromov	Predpoklad počtu vpichov/zásekov na 1 strom	Predpoklad počtu vpichov/zásekov na počet stromov	Odhadovaná spotreba herbicídu s DPH v litroch (2 ml na vpich/zásek)	Potrebná suma na nákup herbicídu (cena 230 Eur/20 l) s DPH
Do 20 cm	290	2	580	1,2	13,80 Eur
20 – 40 cm	400	5	2 000	4	46 Eur
40 – 60 cm	350	7	2 450	4,9	56,35 Eur
60 – 80 cm	330	10	3 300	6,6	75,9 Eur
80 – 100 cm	15	12	180	0,4	4,60 Eur
Celková potrebná suma na nákup herbicídu (s DPH)				17,10 litrov	196,65 Eur

Lokalita Nesvadské piesky:

Náklady na herbicíd na plochu 0,22 ha:

Počet jedincov pajaseňa žliazkatého na 1 m ²	Priem. počet vpichov/zásekov na 1 m ²	Počet vpichov/zásekov potrebných na 0,22 ha	Odhadovaná spotreba herbicídu na 0,22 ha (2 ml na vpich/zásek)	Cena herbicídu s DPH (20 l balenie)	Potrebná suma na nákup herbicídu s DPH
2 jedince	2	4 400	8,8 litra	230 Eur	101,2 Eur

Celková suma potrebná na nákup herbicídu: 27 897,85 Eur

PRACOVNÉ POMÔCKY:

Názov	Počet kusov	Jednotková cena (Eur)	Výsledná cena
Postrekovač	10	20 Eur	200 Eur
Ochranné rukavice	10	7,86 Eur	78,60 Eur
Ochranný odev	10	10 Eur	100 Eur
Respirátor	20	14,96 Eur	299,20 Eur
Ochranné okuliare	10	3,76 Eur	37,60 Eur
Celková suma s DPH			715,40 Eur

NACENENIE PRÁC:

Odhadovaný počet hodín prác	5 235 hodín
Hodinová cena práce	8,25 Eur/hodinu
Celková cena práce	43 188,75 Eur

CELKOVÁ SUMA ZA VYKONANIE PRÁCE (s DPH):

- výkon prác	43 191,15 Eur
- herbicíd	27 897,85 Eur
- pracovné pomôcky	715,40 Eur

Celková cena **71 804,40 Eur s DPH**

Príloha č. 3 zmluvy - vzor preberacieho protokolu

Preberací protokol o odovzdaní a prevzatí služieb a prác k zmluve č. ŠOP SR/.../

Preberajúci:

Štátna ochrana prírody SR

Tajovského 28B

974 01 Banská Bystrica

Odobzdvájajúci:

.....

.....

.....

Projekt:.....

Organizačný útvar ŠOP SR:.....

Garant/oprávnená osoba zodpovedná za preberanie prác:.....

Preberané/odobzdvávané služby a práce: *(podrobný popis)*

Zhodnotenie rozsahu a kvality preberaných/odobzdvávaných služieb a prác: *(podrobný popis prác, zistených väd, vrátane uvedenie termínu na ich odstránenie)*

.....
.....
.....

Odobzdvájajúci zrealizoval a odovzdal preberajúcejmu služby a práce v rozsahu stanovenom v zmluve a v požadovanej kvalite.

Za preberajúceho prevzal:.....

(čitateľne meno, priezvisko, titul +podpis, pečiatka)

Za odobzdvávejúceho odovzdal:..... (čitateľne meno, priezvisko, titul + podpis, pečiatka)

V....., dňa.....201...

Prílohy: (popis, počet ks, apod.)

Príloha č. 4 zmluvy – zoznam oprávnených osôb

Zoznam oprávnených osôb

Oprávnené osoby objednávateľa:

- Generálny riaditeľ ŠOP SR – oprávnený na podpis zmluvy, dodatkov
- Ing. Libor Ulrych, PhD., Mgr. Alexander Fekete, - oprávnení na kontrolu priebehu manažmentových opatrení, podpis preberacích/odovzdávacích protokolov, písomných záznamov vyplývajúcich zo zmluvy

Oprávnené osoby zhotoviteľa:

- Ing. Radek Godora – oprávnený na podpis zmluvy, dodatkov, faktúr
- Ing. Ľuboš Augustín – oprávnený koordinovať aktivity, podpisovať preberacie/odovzdávacie protokoly, písomné záznamy/oznámenia vyplývajúce zo zmluvy